

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) zo 14. septembra 2010 — AE/Komisia

(Vec F-79/09)

(Verejná služba — Úradníci — Sociálne zabezpečenie — Úrazové postenie a choroby z povolania — Článok 73 služobného poriadku — Zamietnutie uznania choroby ako choroby z povolania — Hypersenzibilita na elektromagnetické polia)

(2010/C 317/84)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania*Žalobca:* AE (Muchamiel, Španielsko) (v zastúpení: L. Levi a M. Vandenbussche, advokáti)*Žalovaná:* Európska komisia (v zastúpení: pôvodne J. Currall a D. Martin, neskôr J. Currall a J. Baquero Cruz, splnomocnení zástupcovia)**Predmet veci**

Návrh na zrušenie na jednej strane rozhodnutia menovacieho orgánu z 15. decembra 2008, doručeného 16. januára 2009, o zamietnutí žiadosti žalobcu o uznanie choroby, ktorou trpí, ako choroby z povolania v zmysle článku 73 služobného poriadku a na druhej strane v prípade potreby, návrh na zrušenie rozhodnutia z 11. júna 2009 o zamietnutí sťažnosti žalobcu. Návrh na náhradu škody vo výške 12 000 eur za vzniknutú nemajetkovú ujmu

Výrok rozsudku

1. Európska komisia je povinná zaplatiť AE sumu 2 000 eur.
2. V zostávajúcej časti sa návrhy žalobcu zamietajú.
3. Európska komisia znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania žalobcu vo výške jednej štvrtiny.
4. Žalobca znáša vlastné trovy konania vo výške troch štvrtín.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) zo 14. septembra 2010 — Rossi Ferreras/Komisia(Vec F-85/09) ⁽¹⁾*(Verejná služba — Úradníci — Hodnotené obdobie 2001/2002 — Hodnotenie služobného postupu — Vykonanie rozsudku o zrušení — Dôsledky spät'vzatia aktu — Stanovenie cieľov)*

(2010/C 317/85)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania*Žalobca:* Francisco Rossi Ferreras (Luxemburg, Luxembursko) (v zastúpení: F. Frabetti, advokát)*Žalovaná:* Európska komisia (v zastúpení: G. Berscheid a C. Berardis-Kayser, splnomocnení zástupcovia)**Predmet veci**

Návrh na zrušenie správy o služobnom postupe žalobcu za obdobie od 1. júla 2001 do 31. decembra 2002

Výrok rozsudku

1. Žaloba Francisca Rossiho Ferrerasa sa zamietá.
2. Francisco Rossi Ferreras znáša všetky trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 312, 19.12.2009, s. 45.

Uznesenie Súdu pre verejnú službu (prvá komora) zo 6. októbra 2010 — Marcuccio/Komisia(Vec F-2/10) ⁽¹⁾*(Verejná služba — Úradníci — Sociálne zabezpečenie — Zdravotné poistenie — Žiadosti o náhradu liečebných nákladov — Neexistencia aktu spôsobujúceho ujmu — Žaloba zjavne neprípustná a zjavne právne nedôvodná — Článok 94 rokovacieho poriadku)*

(2010/C 317/86)

Jazyk konania: taliančina

Účastníci konania*Žalobca:* Luigi Marcuccio (Tricase, Taliansko) (v zastúpení: G. Cipressa, avocat)*Žalovaná:* Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a C. Berardis-Kayser, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci A. Dal Ferro, avocat)

Predmet veci

Zrušenie rozhodnutia zamietajúceho náhradu liečebných nákladov žalobcu v rozsahu 100 %

Výrok uznesenia

1. *Žaloba Luigiho Marcuccia sa zamietá ako šťastí zjavne neprípustná a šťastí ako zjavne nedôvodná.*
2. *Luigi Marcuccio je povinný nahradiť trovy konania.*
3. *Luigi Marcuccio je povinný nahradiť Súdu pre verejnú službu sumu 1 500 eur.*

(¹) Ú. v. EÚ C 63, 13.3.2010, s. 53.

Žaloba podaná 30. augusta 2010 — Cantisani/Komisía

(Vec F-71/10)

(2010/C 317/87)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Nicola Cantisani (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: S. de Lannoy, advokát)

Žalovaná: Európska komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia žalovanej o zamietnutí žiadosti o pomoc podanej žalobkyňou v súvislosti s morálnym obťažovaním a návrh na náhradu spôsobenej ujmy

Návrhy žalobkyne

- zrušiť rozhodnutie riaditeľa Generálneho riaditeľstva Personál a administratíva Komisie z 9. októbra 2009 (ADMIN.B2/JJ/jm 0(09)), ktorým administratíva zamietla žiadosť o pomoc predloženú žalobkyňou 29. januára 2009 Komisii,
- nahradiť žalobkyňi majetkovú a nemajetkovú ujmu spôsobenú z dôvodu morálneho obťažovania,
- zaviazat' Európsku komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 2. septembra 2010 — da Silva Tenreiro/Komisía

(Vec F-72/10)

(2010/C 317/88)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: Mario Paulo da Silva Tenreiro (Kraainem, Belgicko) (v zastúpení: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia

Predmet a opis sporu

Na jednej strane zrušenie rozhodnutia o zamietnutí kandidatúry žalobcu na pracovné miesto riaditeľa riaditeľstva E „Spravodlivosť“ GR „Spravodlivosť, sloboda a bezpečnosť“, ako aj rozhodnutia o vymenovaní nového riaditeľa. Na druhej strane zrušenie rozhodnutia o ukončení postupu obsadenia pracovného miesta riaditeľa GR JLS.F „Bezpečnosť“, ako aj rozhodnutia o vymenovaní nového riaditeľa

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie o zamietnutí kandidatúry žalobcu na pracovné miesto riaditeľa riaditeľstva E „Spravodlivosť“ GR „Spravodlivosť, sloboda a bezpečnosť“, ako aj rozhodnutie o vymenovaní nového riaditeľa,
- zrušiť rozhodnutie o ukončení postupu obsadenia pracovného miesta riaditeľa GR JLS.F „Bezpečnosť“, ako aj rozhodnutie o vymenovaní nového riaditeľa,
- zaviazat' Európsku komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 24. septembra 2010 — Dubus/Parlament

(Vec F-86/10)

(2010/C 317/89)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: Charles Dubus (Tervuren, Belgicko) (v zastúpení: E. Boigelot a S. Woog, advokáti)

Žalovaný: Európsky parlament

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia žalovaného nezaraďit' žalobcu na zoznam úradníkov povýšených z platovej triedy AST3 do platovej triedy AST4 na základe povyšovania za rok 2009